



JUIN 2017

La parole au Père COLBERT : « Merci et au revoir ! »

Pour paraphraser le sage juif, il y a un temps pour tout : un temps pour se rencontrer et un temps pour se séparer ; un temps pour vivre ensemble et un temps pour ne plus vivre ensemble ; un temps pour se souhaiter la bienvenue et un temps pour se dire au revoir. Il y a bientôt quatre ans que je me suis retrouvé dans la Communauté de paroisses « Au cœur de la Zorn ». J'étais venu de mon pays, la Côte d'Ivoire, pour faire des études à l'Université de Strasbourg. Et je me suis retrouvé dans cette Communauté grâce à nos responsables de l'évêché. Pendant ces quatre années, j'ai été en contact permanent avec des frères et des sœurs que j'ai pu découvrir grâce à Jésus-Christ, à notre foi et à l'Eglise. Ce temps a été pour moi, venu d'une culture différente, un temps d'apprentissage et de découverte. Je devais, en plus des études qui m'ont conduit ici, découvrir d'autres hommes et femmes, une autre culture, une autre civilisation, une autre façon de regarder l'homme, de le voir et d'entrer en relation avec lui, même une autre façon de manger, de boire, de vivre, d'habiter ensemble, de parler avec l'autre, d'appréhender le temps, l'espace et le climat et surtout une autre façon de prier Dieu. En quatre ans, même avec un doctorat obtenu, je ne peux pas prétendre avoir tout regardé, tout vu, tout su, tout découvert et tout compris. Mais je peux soutenir que j'ai découvert une fraternité, une solidarité, une communion, un partage, en définitive, un amour et une foi sincères. Certes, dans la pratique, ils sont différents de ceux auxquels je suis imprégné de par ma culture. Mais ils restent les mêmes, à savoir la foi en Jésus-Christ et l'amour préférentiel du prochain. Voilà le temps de vous dire au revoir. Beaucoup m'ont demandé pourquoi je pars si tôt. Ma réponse est simple : Je pars parce que l'objectif pour lequel mon évêque m'a envoyé étudier à l'Université de Strasbourg a été atteint grâce à vous. Je vous sais gré de m'avoir accepté, adopté, aidé, compris, nourri, hébergé, soigné, habillé, cadeaué, supporté... Jamais je n'oublierai ces bons moments vécus avec vous à la prière ou au repas ou en bien d'autres circonstances. Et je vous demande pardon pour tout propos ou actes qui vous auraient agressés. Au nom de mon évêque et de ma famille, je dis à vous tous un sincère merci. Et pour marquer et continuer notre fraternité je vous invite en Côte d'Ivoire. Vous serez les bienvenus. Encore une fois merci et au revoir.

Père Colbert KONAN

Le départ du Père Colbert se fera le 1^{er} juillet. MERCI à lui pour tout ce qui a été partagé. En juin, il célébrera encore dans nos paroisses. Deux dates à noter :

- **Le dimanche 4 juin, à 17h00, en l'église d'ETTENDORF, nous célébrerons avec lui une messe d'action de grâce, suivie d'un temps convivial.** Pour les cadeaux « utiles » à faire vous pouvez appeler Marcel KLEIN au 06 36 70 57 77.
- **Le jeudi 15 juin, à 20h15, en l'église d'HOCHFELDEN, il présentera, pour tous les paroissiens, le fruit de son travail.**

AVEC LES ENFANTS

Eveil à la foi : **Dimanche 4 juin** (avec pique-nique familial dans le jardin du presbytère).

Messes avec les enfants : **Vendredi 2 juin, 18h00 WINGERSHEIM** (OI)

→ **Samedi 17 juin, 9h00 – 14h00, fête de fin d'année pour tous les enfants, dans le jardin du presbytère.**

1^{ère} Communion : **Dimanche 4 juin à WILWISHEIM / Dimanche 11 juin à SCHAFFHOUSE / Dimanche 25 juin à WINGERSHEIM** (avec le Baptême de Noémie HENRYPIERRE).

Catéchistes : Réunion bilan et soirée conviviale, **mardi 13 juin, 19h00**, presbytère de HOCHFELDEN.

ACE : **Dimanche 25 juin**, fête des 80 ans de l'ACE (Action Catholique des Enfants) à MUSSIG. Journée de fête (jeux, animations, célébration), ouverte à tous les enfants. Renseignements auprès d'Annick LITTEL.

→ Mini-camp au presbytère de HOCHFELDEN : **11-12 juillet.**

Intervenants de religion : **Lundi 10 juillet, 11h30**, rencontre conviviale au presbytère.

Servants d'autel : la sortie annuelle est prévue le mercredi 23 août, à EUROPAPARK ! Inscription **impérative avant le 25 juin** pour cause de réservation transport et billets. Inscription auprès d'Annick Littel 06 61 31 53 40.

Inscriptions 1^{er} Pardon 2017 – 1^{ère} Communion 2018 (enfants nés en 2009)

- **HOCHFELDEN** (presbytère) : **Mardis 13 et 20 juin, 14h00-18h30 / Jeudi 22 juin, 16h00-19h00.**

- **ETTENDORF** (petite salle de la mairie) : **Lundi 26 juin, 17h00-19h00.**

- **WINGERSHEIM** (presbytère) : **Samedi 1^{er} juillet, 9h30-12h00.**

AVEC LES JEUNES

Catéchistes : Réunion bilan et soirée conviviale, **mardi 13 juin, 19h00**, presbytère de HOCHFELDEN.

Profession de Foi : **Samedi 10 juin**, journée à STRASBOURG (7h45 à la gare, célébration, jeu de piste de découverte de la vieille ville, retour à 18h18).

Inscriptions Profession de Foi 2017 – Confirmation 2018 (jeunes nés en 2004)

Contactez Nathalie Hugenell au 06 44 32 71 52 ou pastojeunes-hochf@orange.fr

Confirmation: Réunion des tuteurs, mercredi 14 juin 20h15, presbytère Hochfelden.

La confirmation, c'est possible à tout âge! Si vous voulez cheminer vers la Confirmation, un parcours adapté à votre âge et à votre disponibilité vous sera proposé. Pour tout renseignement et inscription, contactez Nathalie Hugenell ou le curé Olivier.

Pélé Jeunes à Lourdes : du 16 au 22 août pour les 13-17 ans. Thème "Magnificat". 330 euros. Renseignements et inscription auprès de Nathalie Hugenell ou sur le site <http://www.alsace.catholique.fr/les-services/pastorale-jeunes/pele-jeunes>

Les jeunes qui partent au Pélé-Jeunes à Lourdes proposent un apéritif, une vente de bougies et de gâteaux à la sortie de la messe du **2 juillet à Hochfelden**. Les dons récoltés leur permettront d'aider à financer leur pèlerinage. Merci pour votre soutien !

MRJC

→ **Vendredi 2 juin, 10h00 – 16h00** à COLMAR, rencontre des permanents et aumôniers des mouvements d'Action Catholique.

→ **10-11 juin** « week-end projection » au presbytère de HOCHFELDEN.

→ **2 camps sont organisés cet été, du 9 au 22 juillet :**

- Pour les 5^{èmes} – 4^{èmes} – 3^{èmes} à COUDEVILLE SUR MER, dans la MANCHE ! La ferme à Gégé nous attend ! Accueil paysan, découverte des métiers, activités (char à voile, découverte d'une île), Camp sous tente. Contact : ANDNA Kevin 06 03 04 36 07 andna.kevin@gmail.com

- Pour les lycéens, en VENDEE, dans un camping près des SABLES D'OLONNE... Contact : SPRINGINSFELD Julia 06 37 66 10 67 hautrhin@mrjc.org

→ Prix : 500 €, des actions sont possibles pour le financement...

REUNIONS

Conseil Pastoral : **Mardi 6 juin, 20h15**, presbytère, réunion avec l'EAP.

COOPERATRICES de la zone pastorale : **6 juin**, journée de ressourcement / **16 juin**, journée d'été du service de catéchèse à OBERBRONN / **27 juin**, journée de sortie conviviale

Zone pastorale : Soirée conviviale avec les membres du Conseil de Zone et les membres des EAP, le **mercredi 7 juin, 19h00**, à l'étang de WINGERSHEIM.

PRIERES, SOIREES BIBLIQUES

ALTECKENDORF : Etude biblique avec la Pasteur Emmanuelle et le Curé Olivier, **lundi 12 juin, 20h15**, presbytère d'ALTECKENDORF. / Sortie au musée OBERLIN et au mémorial de SCHIRMECK, le **lundi 19 juin**, dans la journée.

HOCHFELDEN : Chapelet le **lundi, 16h00**, à la Maison de Retraite.

- Groupe biblique avec Gérard REBMEISTER, au presbytère de HOCHFELDEN, **jeudi 8 juin, 20h15** : Etude de la lettre à PHILEMON.

Mgr RAVEL : Lors de l'année pastorale 2017-2018, notre nouvel Archevêque parcourra son diocèse pour venir à la rencontre des paroissiens d'Alsace. Pendant 14 week-end prolongés, dans chacune des 14 zones pastorales, il viendra écouter les joies, les difficultés, les projets d'avenir de chacune des zones pastorales. Aucun planning n'est encore établi, nous vous tiendrons au courant.

Le Père AIME MODESTE sera absent du 20 juillet au 4 août pour un temps de vacances auprès des siens. L'un de ses amis prêtres, le Père Romaric Didace KOSSINGOU partagera avec nous le mois de juillet et célébrera dans nos paroisses, merci de lui faire bon accueil.

INFORMATIONS

INGSHEIM : La paroisse de GINGSHEIM invite le **samedi 24 juin** au soir à la **fête de la SAINT JEAN** autour de la salle des fêtes. A partir de 19h00, tartes flambées. Tombolas... Vers 22h45, feu de la Saint Jean avec allumage du bûcher. Réservations par SMS au 06.10.25.05.38 ou par email : richard.gross@sfr.fr

Pèlerinage MONT Ste ODILE : **mercredi 12 juillet**. Inscriptions : MENGUS Gérard (0388915884), KOHLER Arthur (0388917574), Droguerie GANTZER (0388915065).

CONCERTS

HOCHFELDEN

- **Samedi 17 juin, 20h00, église d'HOCHFELDEN** : Concert du « chœur de la maison de France » de GRENADE (Espagne), avec la participation de la chorale CANTALLIA de Strasbourg.
- **Dimanche 2 juillet, 17h00, église d'HOCHFELDEN** : concert des petits chanteurs de SAVERNE.

CARNET

BAPTEMES DU MOIS

Giulia et Mattia FRALDI	3 juin	11h00	Ringeldorf	OI
Chloé ENGEL	4 juin	11h15	Saessolsheim	Am
Lucas PHALIP	4 juin	11h30	Wilwisheim	OI
Léa HEINTZ	4 juin	12h15	Hochfelden	OI
Victor RUTSCH	4 juin	12h30	Wilwisheim	Autre
Léna LOPEZ	11 juin	11h45	Wingersheim	Am
Nolan DURRENBACH	11 juin	11h45	Wilwisheim	OI
Martin PFISTER	11 juin	12h30	Wingersheim	OI
Lenny RUDLOFF	24 juin	17h30	Hochfelden	OI
Léna VUILLAUME	25 juin	11h00	Minversheim	Autre
Victoria CALLOUD	25 juin	12h15	Minversheim	OI
Noémie HENRYPIERRE	25 juin	10h30	Wingersheim	OI

MARIAGES

Roxane KLING et Fabrice FAGOT	3 juin	15h30	Minversheim	OI
Aude GANTZER et Hervé DISS	17 juin	15h00	Wingersheim	OI
Marielle HATT et Martial RIFF	24 juin	14h00	Wickersheim	OI
Jessica KUHN et Jonathan SCHUH	1 ^{er} juillet	15h30	Minversheim	OI



FETES D'A DIEU durant le mois de mai

Marie-Louise LITZELMANN	10 mai	Schwindratzheim	OI
Robert ROTH	19 mai	Hochfelden	OI
Denise BOEHM	22 mai	Wilwisheim	OI

PUBLICATIONS

Célébrants OI=Olivier MIESCH/ Ko=Gérard KOCH/ Col=Colbert KOUADIO/ AM=Aimé-Modeste GUIAVOGUI OBONDI/ Jo=Joseph MANN/ Re=Gérard REBMEISTER

Les offices à Hohatzenheim : dimanche messe à 8h et 10h, office du pèlerinage à 15h

En semaine messe à 8h30 et le samedi à 9h

Pentecôte (A)

SA 03.06	19h00	Ringel	messe	Dominique RIVIERE / Fam BEYEL-MUCKENSTURM	Ko
	19h00	Wingh	messe	Charles et Marie-Louise PFISTER	OI
DI 04.06	9h15	Gings	messe		OI
	9h15	Mutz	messe	Claude DURR / Gérardine GRASS	Am
	10h30	Boss	messe	Antoine GASS et fam. ROTH / Fam BLANCK-RENNIE / Fam. MATTER-GASS-LAUGEL / Fam. WINCKEL-JEHL	Ko
	10h30	Hochf	messe	Lucie, Robert, Jean LAUGEL/ Fam LITTEL-GRASS	Re
	10h30	Saesso	messe	Joseph RIFF / Alfred HARTZ et Fam. / Odile et Charles BOCK / Etienne KRAEHN	Am
	10h30	Wilwis	messe	Première Communion René FREY / Léontine GEISS et fam / Alfred KERRMANN et fam / Marie et Joseph GOETZ, et leurs parents	OI
17h00	Ettend	messe	Messe d'action de grâce avec le Père Colbert	Fam. RIEMER-WAECKEL / Joseph et Etienne DIEMERT et fam / Dominique RIVIERE née AUFFINGER / Marie-Jeanne, Bernadette, Suzanne SCHERER et fam / Alice et Joseph FEGER, Lucas MOSTER et fam / Joseph WEISS, Fam. WEISS-JUNG, Curé Maxime JUNG	
LU 05.06	10h30	Wingh	messe		OI
MA 06.06	17h00	Wilwis	messe	Jean Paul MEYER et les siens	OI
	18h00	Boss	messe		OI
ME 07.06	19h30	Wingh		Chapelet, puis assemblée de louange	
JE 08.06	18h00	Minvh	messe	Fam CLAUSS-STEINMETZ	OI
VE 09.06	17h30	Wingh	chapelet (17h30) puis messe (18h15)		Am

Trinité (A) ET BENEDICTION DU SEL

SA 10.06	19h00	Ettend	messe	Antoine HANNS et Valère KRUMHORN	OI
	19h00	Minvh	messe	Théophile JANSEMI/ Fam KUHN-SCHOENFELDER	Am
	19h00	Schwin	messe		Col
DI 11.06	9h15	Ringel	messe		Col
	9h15	Scherl	messe	Action de grâce	OI
	10h30	Hochf	messe	Fam. DURR-GAESSLER-RIEDIN	Ko

	10h30	Landers	messe		Re
	10h30	Lixh	messe	Fête patronale Gérard GRÜN	Col
	10h30	Schaffh	messe	Première Communion Mathilde et Michel GASS	OI
	10h30	Wingh	messe	Célestine et Eugène LAPP / Joseph MEYER et fam	Am
LU	12.06	Ettend	messe		OI
MA	13.06	17h00	Wilwis	messe	Saint Antoine
		18h00	Boss	messe	OI
ME	14.06	19h30	Wingh		Chapelet, puis assemblée de louange
JE	15.06	18h00	Minvh	messe	OI
VE	16.06	16h45	Hochf	messe	Maison de retraite Raymond FAESSEL, Laurent FLECK et Fam FAESSEL-FLECK

Fête Dieu (A)

SA	17.06	19h00	Gings	messe	Emile et Marie GROSS	Am
		19h00	Lixh	messe		OI
		19h00	Saesso	messe	Prêtres vivants et défunts	Re
DI	18.06	10h00	Minvh	messe	Et Procession de la Fête-Dieu Fam. KANDEL-STEINMETZ / Fam. RIEHL- BURG-JEHL-ZENSS	Am
		10h00	Wingh	messe	Et Procession de la Fête-Dieu, avec la participation de la chorale "Choeur de la maison de France" de GRENADE (Espagne) Justine et Georges SPITZER / Joseph WERNERT et fam. / Défunts de la classe 1936	OI
		10h30	Friedo	messe	Antoine FRITSCH / Joseph CASPAR / Gérard SCHOENFELDER	Re
		10h30	Hochf	messe	(Père J-Marie KIENTZ, Curé de SAVERNE) Eugene KEHREN et fam KEHREN-WINCKEL / Yvette et André WICKER / Jean DURR	
		10h30	Mutz	messe	Fam DEBES-CUNRATH et Marie-Louise BIETH / René JOST	Ko
		10h30	Schaffh	messe	(Père Raymond MENGUS) Albert SCHOTT et Pierre-Paul KRAUTH	
		10h30	Wilwis	messe	Au terrain de foot pour l'anniversaire du club Albert DIEBOLD et fam / Alphonse BOEHM et ses parents, Françoise et Joseph MENGUS	Jo
LU	19.06	18h30	Ettend	messe		Col
MA	20.06	17h00	Wilwis	messe	Saint Joseph	Re
		18h00	Boss	messe		Col
JE	22.06	18h00	Minvh	messe	Fam. LIENHART-ZAEPFEL	Ko
VE	23.06	16h45	Hochf	messe	maison de retraite	Re
		17h30	Wingh	adoration (17h30) puis messe (18h15)		OI

12^{ème} dimanche du temps ordinaire (A)

SA 24.06	19h00	Boss	messe	Marie-Louise et Charles BECKER	Ol
	19h00	Ettend	messe	SPECHT Léon, Marie et famille	Col
DI 25.06	9h15	Schwin	messe		Ol
	9h15	Lixh	messe		Ko
	10h30	Hochf	messe	(Père Raymond MENGUS) Raymond BORNERT (10 ^{ème} ann.) et Alice	
	10h30	Ringel	messe	Jeanine SCHNEIDER, fam BATT-GRAUSS / Fam BERNHART-KRAENNER / Fam STEINMETZ-SCHNEIDER	Col
	10h30	Saesso	messe	Fête patronale Fam LECHNER/ Michel CASPAR Re Adolphe et Jean-Louis WOLFF/ Marie et Charles CLAUSS, Jeanne et Jacques DELORME, Clémence COUTAREL	
	10h30	Scherl	messe	Selon intention	Ko
	10h30	Wingh	messe	1^{ère} Communion et Baptême de Noémie HENRYPIERRE Claire SCHMITT, née Kremmel	Ol
LU 26.06	18h30	Ettend	messe		Col
MA 27.06	17h00	Wilwis	messe		Ol
	18h00	Boss	messe		Col
ME 28.06	19h30	Wingh		Chapelet, puis assemblée de louange	
JE 29.06	18h00	Minvh	messe	Aloyse, Françoise, Jérôme TRUTTMANN et fam	Ol
VE 30.06	16h45	Hochf	messe	Maison de retraite	Ol

13^{ème} dimanche du temps ordinaire (A)

SA 01.07	19h00	Ringel	messe		Ko
	19h00	Wingh	messe	Marie et Nicolas WEISS	Ol
DI 02.07	9h15	Wilwis	messe	Bernadette et Alphonse KAYSER	Ol
	10h30	Boss	messe	A la chapelle (vers Lixhausen) Louis BLANCK (3 ^{ème} ann.) / Jean-Pierre et Lucie KUNTZMANN / Bernard GRASSER et fam / Bernard MENGUS (63 ^{ème} ann) et François MENGUS (60 ^{ème} ann) / Joseph REINHART	Ol
	10h30	Hochf	messe	(Apéritif avec les jeunes du PELE-JEUNES) Françoise et Joseph MENGUS/ Pierrot LUX (9 ^{ème} ann)	Ko
	10h30	Lander	messe	(Père Joseph LAOUER)	
	10h30	Mutz	messe	(Père Raymond MENGUS)	
	10h30	Schwin	messe		Re
LU 03.07	18h30	Ettend	messe		Ol
MA 04.07	17h00	Wilwis	messe		Ol
	18h00	Boss	messe		Ol
ME 05.07	19h30	Wingh		Chapelet, puis assemblée de louange	
JE 06.07	18h00	Minvh	messe	Fam. JEHL-BRACH	Ol
VE 07.07	16h45	Hochf	messe	Maison de retraite	Ol

- **Curé Olivier MIESCH : 03 88 91 50 53 / olivier.miesch67@gmail.com**
- **Annick LITTEL, responsable de la pastorale des enfants : 06 61 31 53 40 / pastoenf_doyhochf@orange.fr**
- **Nathalie HUGENELL, responsable de la pastorale des jeunes : 06 44 32 71 52 / pastojeunes-hochf@orange.fr**
- **Père Aimé-Modeste GUIAVOGUI OBONDI : 06 58 46 86 30**
- **Père Colbert KOUADIO : 03 88 06 14 46 / doud_iojean@yahoo.fr**
- **Pour publier des informations, les transmettre, avant le 20 du mois à : François WICKER, 03 88 91 51 28, wickerfr@orange.fr / Didier MOEBS, 06 81 36 90 76, didiermbs@laposte.net / Cathy CROMER, 03 88 72 24 19, cromer.catherine@orange.fr**
- **Permanence : mardi-jeudi, 14h à 18h. secretariat-presby-hoch@orange.fr**
- **Notre site : doyenne-hochfelden.diocese-alsace.fr.**
- **Vos remarques, suggestions et infos : olivier.miesch67@gmail.com ou pastojeunes-hochf@orange.fr**

« DIEU LE CREATEUR DU SPORT » (petit clin d'œil à notre cher RACING)

Père, toi qui as façonné la terre comme un ballon, je vais et je viens vers toi, je me tourne, me détourne, me retourne comme cette petite sphère de cuir qui fait courir des joueurs et accourir des spectateurs. Mon corps rêve de prouesses techniques : jongler avec un ballon, le pousser au fond, exploser de joie ensuite en faisant des ronds. Pardon, Seigneur, de jalouser parfois ceux qui sont des champions ou bien de les vénérer comme des dieux ou des démons.

Merci de donner au corps la jouissance de faire du sport, la fierté de pouvoir exécuter des gestes à la beauté spectaculaire, l'émotion de vibrer de toutes ses fibres. Nous sommes des millions et des millions à vivre en communion. Dans le stade ou à la télévision, partout c'est la même expression : rires et larmes, souffles retenus, clameurs et chants de victoire, holà des supporteurs.

Pardon, Seigneur, pour ces désordres où la rencontre se transforme en violence, où l'union se déguise en troupeau de moutons vociférant, où la passion se confond avec la bêtise. Merci de faire sympathiser ensemble des gens de toutes races et de toutes conditions, d'inviter les humains à se rassembler pour faire la fête, de susciter les loisirs comme des chemins vers la paix.

Esprit es-tu là ? Esprit du jeu, fair-play, respect des règles, dignité dans la victoire comme dans la défaite. Emulation et non pas élimination. Pardon, Seigneur, de rechercher plutôt l'écrasement de l'adversaire en le ridiculisant, de prononcer à son encontre des paroles blessantes, de le chamberer méchamment. Merci pour ton Esprit qui est au travail quand des compétiteurs se serrent la main, quand des supporteurs organisent des échanges amicaux avec ceux d'en face, quand des spectateurs applaudissent la beauté du geste, apprécient le combat loyal. Père de la Terre qui l'a créée ronde comme un ballon, entraîne hommes et femmes, jeunes et moins jeunes, dans une belle ronde de fête et d'amitié. Que ces instants de bonheur les invitent à entrer dans le grand jeu de ton Alliance où tu veux jouer avec l'humanité, maintenant et dans l'éternité de ton ciel. **(Par Jean-Yves Saunier, prêtre du diocèse de Nantes)**